



Embajada de los Estados Unidos de América

Pregúntele al cónsul

ENCUENTRE MÁS INFORMACIÓN ACERCA DEL PROCESO DE SOLICITUD DE VISAS

P: Hace varios años me deportaron de los Estados Unidos, y el oficial me dijo que sería inelegible para reingresar a los Estados Unidos por un tiempo. Ese período de inelegibilidad ya expiró, y quiero regresar a los Estados Unidos. ¿Qué debo hacer?

R: A veces, los individuos que hayan cometido algún delito migratorio en los Estados Unidos, como vivir allá sin documentación, o que hayan cometido otros delitos, quedan inelegibles para reingresar a los Estados Unidos durante uno, cinco o hasta diez años, dependiendo del delito. Cuando expira el período de inelegibilidad, las personas son elegibles nuevamente para recibir una visa para ingresar a los Estados Unidos. Sin embargo, es importante entender que ya no ser inelegible para recibir una visa, no significa que la persona recibirá una visa automáticamente. Esto se aplica incluso a quienes ya tuvieron una visa antes. Que el período de inelegibilidad expire solo significa que el solicitante ya no es inelegible para solicitar una visa, y que se le dará la misma consideración que a cualquier otro solicitante.

Para alguien cuya inelegibilidad expiró tiene que calificar para una visa de no inmigrante como cualquier solicitante: Tiene que demostrar que tiene vínculos con Guatemala suficientemente fuertes para asegurar que regresará al país tras una estadía temporal en los Estados Unidos. Durante la entrevista, el oficial considerará los vínculos profesionales del solicitante, su ocupación, educación, y lazos familiares y sociales, todos los

cuales deben ligar al solicitante fuertemente con Guatemala. En otras palabras, el solicitante también tiene que demostrar que cumplirá con las condiciones de la visa. Por ejemplo, si la visa no permite trabajar en los Estados Unidos, que no trabajará allá. En otras palabras, el solicitante tiene que demostrar que, tras haber violado la ley de migración de Estados Unidos y ha regresado a Guatemala, ha reestablecido su vida en Guatemala, y que no solo está esperando el tiempo estipulado para regresar a su vida previa en los Estados Unidos.

Ya sea que el solicitante esté aplicando a una visa después de un período de inelegibilidad, o que esté deseando viajar por primera vez a los Estados Unidos, todos los documentos que se presenten al cónsul deben ser auténticos. Esto incluye: cuentas bancarias, constancias de trabajo, certificado de nacimiento, y certificados de matrimonio. La compra y el uso de documentación falsa o alterada no solo es un crimen en los Estados Unidos, sino que dependiendo de las circunstancias, también puede ser un crimen en Guatemala. Si se descubre que el solicitante ha utilizado documentación fraudulenta cuando aplica para una visa, en el mejor de los casos, no se le otorgará la visa y su récord por usar documentación falsa se mantendrá siempre en los archivos del gobierno de los Estados Unidos. En el peor de los casos, usted será arrestado y encarcelado.

PREGÚNTELE AL CÓNsul es una columna que se publica dos veces al mes. En esta respondemos interrogantes acerca de temas como visas de no inmigrante, visas de residencia y servicios a ciudadanos estadounidenses. Si tiene alguna consulta que usted quiera que respondamos en futuras entregas, por favor envíela a asktheconsulguatemala@state.gov.

